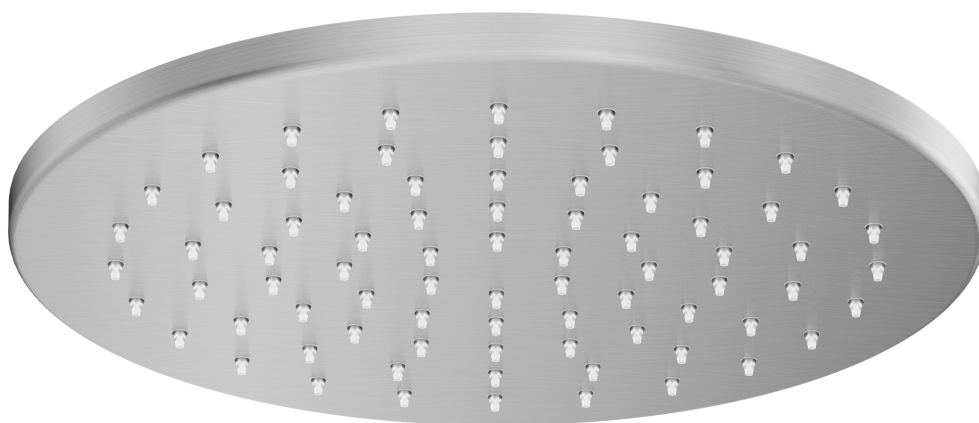
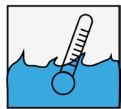
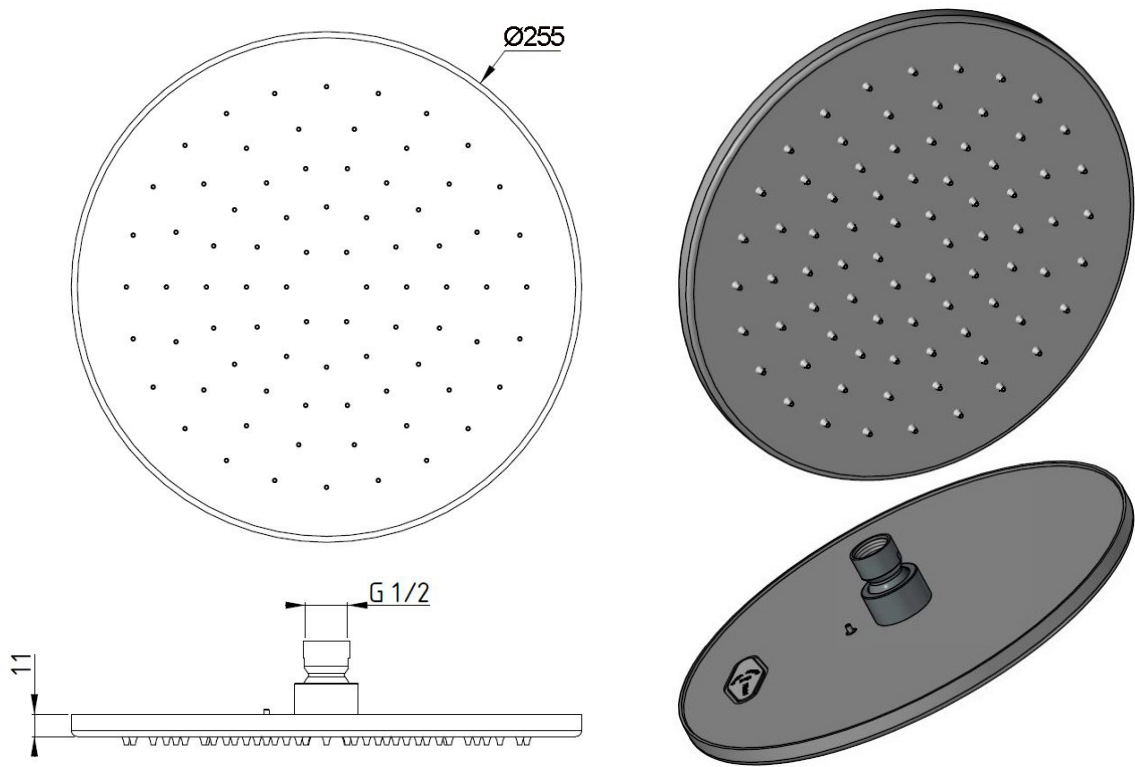


IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
EN - ASSEMBLY INSTRUCTIONS
DE - INSTALLATIONSANLEITUNG
FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE



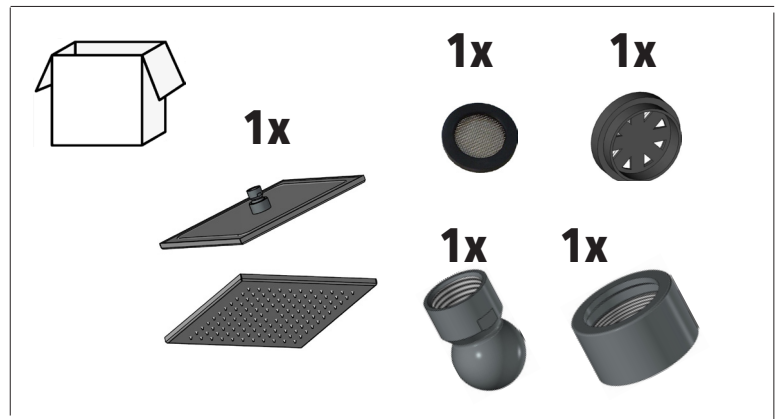
Dimensioni generali/General dimensions/Allgemeine Abmessungen/ Dimensions générales



MAX 70°C
BEST 38/40°C

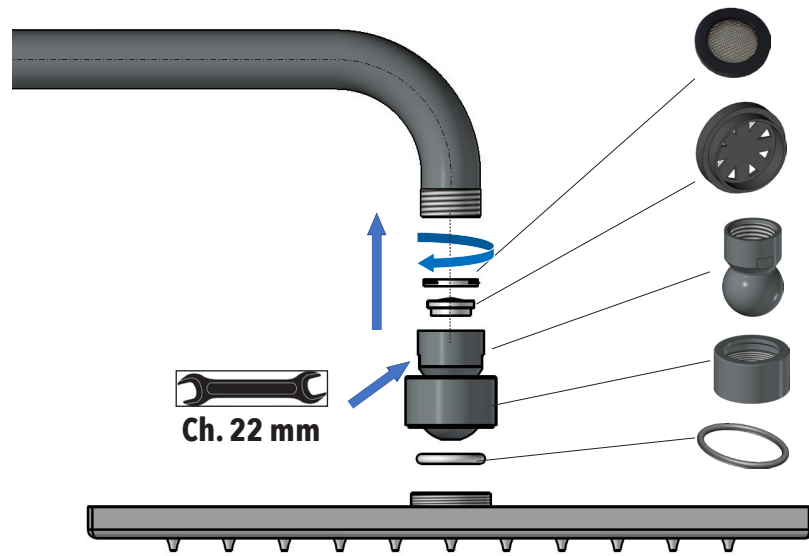


MIN 1 Bar
MAX 5 Bar
BEST 3 Bar



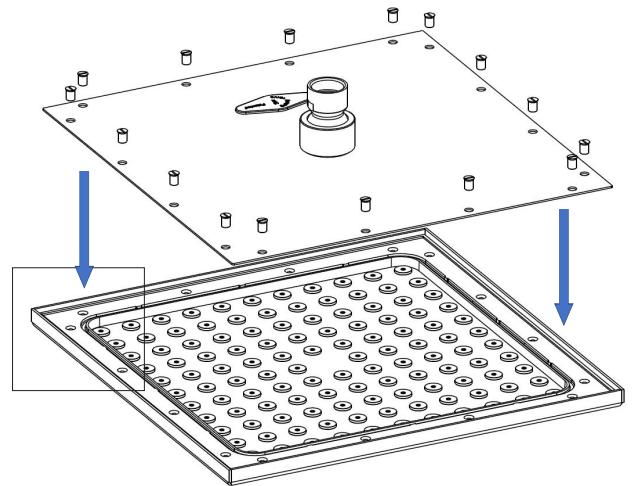
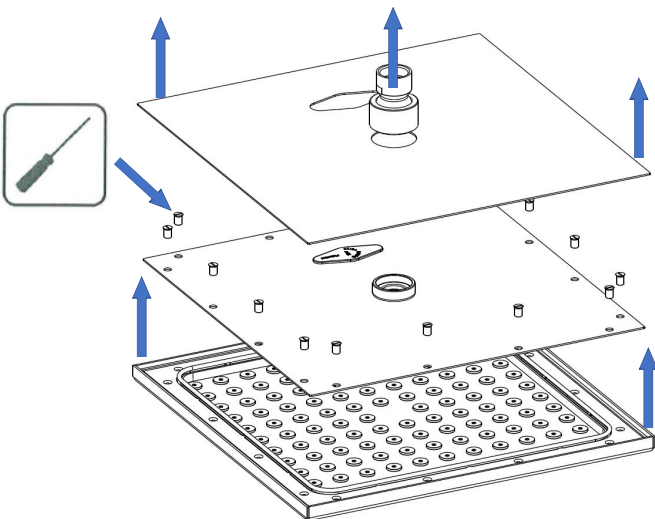
IT - L'apparechio deve essere installato da personale abilitato ai sensi e per l'effetto delle leggi in vigore.
 EN - According to the law, all installation and maintenance operations require a qualified person.
 DE - Das Gerät muss von qualifiziertem Personal gemäß den geltenden Gesetzen installiert werden.
 FR - L'appareil doit être installé par du personnel qualifié conformément et pour l'effet des lois en vigueur.

1

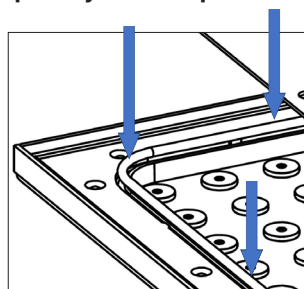


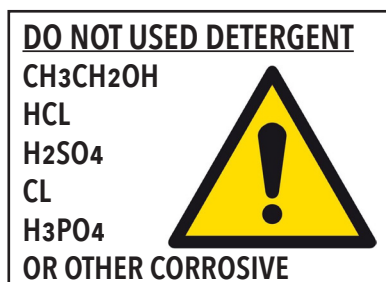
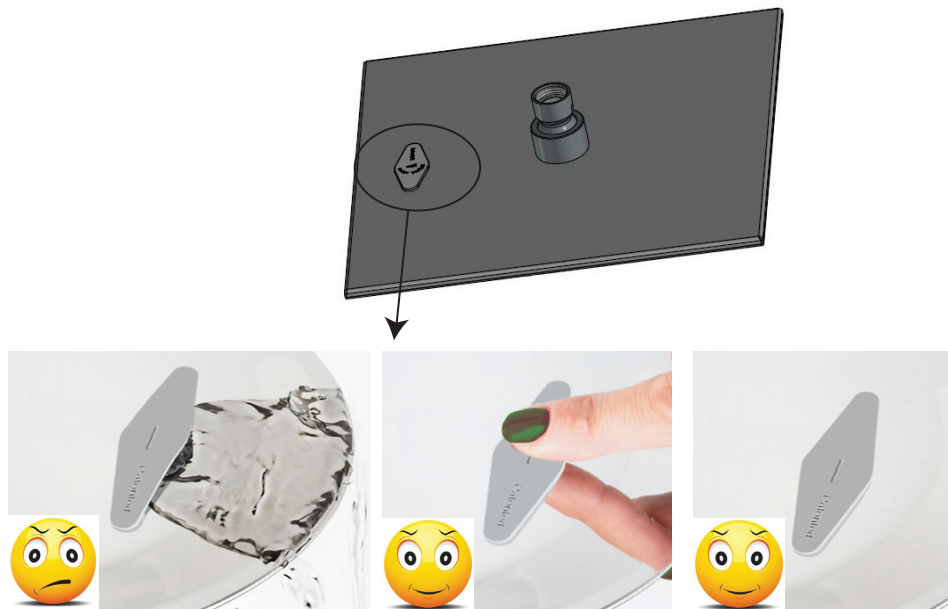
IT - Il soffione può essere ispezionabile per la pulizia.
EN - The shower head can be inspected for cleaning.
DE - Der Duschkopf kann zur Reinigung inspiziert werden.
FR - La pomme de douche peut être inspectée pour le nettoyage.

2



IT - Verificare che l'O-Ring sia nella sede.
EN - Verify that the O-Ring is in the seat.
DE - Vergewissern Sie sich, dass sich der O-Ring im Sitz befindet.
FR - Vérifiez que le joint torique est dans le siège.





IT - LA GARANZIA DEL PRODOTTO NON COPRE

L'utilizzo improprio.
L'errata predisposizione dell'impianto idraulico.
Danni causati da depositi di calcare o altre impurità.
Detergenti non adatti.

EN - NOT COVERED BY PRODUCT CARE

Not correct use.
Incorrect setup of the hydraulic system.
Water impurities or limeston.
Not suitable detergents.

DE - DIE PRODUKTGARANTIE DECKT NICHT AB

Fehlerhafte Verwendung.
Die falsche Anordnung des Hydrauliksystems.
Schäden durch Kalkablagerungen oder andere Verunreinigungen.
Ungeeignete Reiniger.

FR - LA GARANTIE DU PRODUIT NE COUVRE PAS

Utilisation incorrecte.
La mauvaise disposition du système hydraulique.
Dommages causés par des dépôts de calcaire ou d'autres impuretés.
Nettoyants inappropriés.



IT - DUE ANNI DI GARANZIA DEL PRODOTTO

Contro i difetti o vizi di fabbricazione.

EN - TWO-YEAR PRODUCT CARE

Against defects or defects of fabrication.

DE - ZWEI JAHRE PRODUKTGARANTIE

Gegen Mängel oder Herstellungsfehler

FR - GARANTIE DE PRODUITS DE DEUX ANSO

Contre les défauts de fabrication ou les défauts.

IT - ATTENZIONE: Si declina ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute in queste istruzioni dovute ad errori di trascrizione.

EN - WARNING: We decline all responsibility and eventual inaccuracy contained in the instructions due to transcript errors.

DE - ACHTUNG: Wir lehnen jede Verantwortung für Ungenauigkeiten in diesen Anweisungen aufgrund von Transkriptionsfehlern ab.

FR - ATTENTION: Nous déclinons toute responsabilité pour toute inexactitude contenue dans ces instructions en raison d'erreurs de transcription.